



大会

第六十四届会议

正式记录

第六十九次全体会议

2010年1月22日星期五上午10时举行
纽约

主席： 阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生..... (阿拉伯利比亚民众国)

主席缺席，副主席艾季莫娃夫人(哈萨克斯坦)主持会议。

上午10时15分开会。

议程项目 136(续)

联合国经费分摊比额表(A/64/631)

代理主席(以英语发言)：我要根据惯例提请大会注意文件A/64/631，其中秘书长通知大会主席，按照《宪章》第十九条的条款，19个会员国拖欠联合国会费。

我想提醒各代表团，根据《宪章》第十九条，凡拖欠本组织财政款项之会员国，其拖欠数目如等于或超过前两年所应缴纳之数目时，即丧失其在大会投票权。

我是否可以认为大会注意到了文件A/64/631中所载的资料？

就这样决定。

议程项目 70(续)

加强联合国人道主义和救济援助，包括特别经济援助的协调

(a) 加强联合国紧急人道主义援助的协调

决议草案(A/64/L.42和A/64/L.43)

代理主席(以英语发言)：我们今天开会审议海地的人道主义局势。在海地遭遇地震袭击的一个多星期之后，我们才刚刚开始了解到生命丧失和可怕毁灭的全貌。我谨代表大会主席阿里·图里基先生阁下和全体会员国向海地全国人民以及向在这次灾难中丧失生命、受伤或目睹其同事和朋友受苦受难的所有联合国工作人员和维和人员的家属，表示诚挚的慰问。

我们认识到每一位联合国工作人员作出的牺牲。我们要向特别代表赫迪·阿纳比、副特别代表路易斯·卡洛斯·达科斯达和代理警务专员道·科茨特别表示悼念。在此困难时刻，我们的思念、同情和支持与他们的家人和朋友同在。

国际社会对地震迅速作出反应，这呈现出对海地人民和政府休戚与共、同舟共济的精神。目前正在提供的人道主义援助只是提供救济，仅够满足海地人民的一些紧迫需求，还有更多的工作有待完成。

我要感谢秘书长带领联合国系统迅速作出反应。我特别赞赏人道主义事务协调厅带头协调世界各国对这场悲剧作出的反应和发起人道主义呼吁。我也要赞扬维持和平行动部和联合国其他机构作出的不懈努力。我们也对联合国海地问题特使比尔·克林顿总统推动世界各国支持救济行动表示赞赏。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



我们对地震发生之后第一时间驰往海地的各国救援和救济队伍表示感谢。我们仍在尽力协调如此巨大的公众和私人支助。显然，需要作出更多的紧急努力，援救那些亟需饮水、食品、医疗用品和住房的人民。必须迅速提供这些基本用品，以便拯救生命和减轻痛苦。我认为，为了提高效力，也必须在救济努力中包含并调动海地人民本身的力量。

我也向海地政府致敬，它尽管遭受巨大的人员、基础设施和资源的损失，已经能够协助它本国人民，并在严峻的条件下维持秩序。我谨向海地人民致敬，他们在面对这一国家和个人的悲剧之时，表现出巨大的勇气、毅力和尊严。我对全体会员国共同表示对海地政府和人民的支持感到高兴。我们要在这个场合上重申，我们充分保证向海地人民立即提供救济和紧急援助。

除此之外，必须确保支持更加困难的海地长期重建与发展的任务。这要求国际社会在今后的月份和年头里不断予以重视和关注。整个联合国系统以及国际金融机构和发展机构都将在这方面发挥关键作用。

我认为，联合国及其会员国树立的榜样——以一个声音发言和采取一致行动充分支持海地、它的政府和人民——重申了作为本组织和国际社会的道德基础的共同人性。

现在，我请各位代表起立并默哀一分钟，悼念在这次灾难中丧生的人。

大会成员默哀一分钟。

代理主席 (以英语发言)：我现在请秘书长潘基文阁下发言。

秘书长 (以英语发言)：在海地发生地震 10 天之后，灾难的严峻程度已经明朗。据海地政府估计，至少有 75 000 人死亡，20 万人受伤，100 万人无家可归。当然，我们目前仍然没有完整的统计数字。来自世界各地的 50 多个搜索和救援队伍在过去一周里寻找幸存者。据最新统计，他们从瓦砾中救出了 123 名生还者。搜索仍在继续。

太子港一些地区多达一半的房屋可能被毁或遭到破坏。该市西南的城镇遭到甚至更大的破坏。食品、饮水、药品和住房全部供应不足。300 万人需要帮助。200 万人需要粮食援助。100 万人无家可归。海地政府遭到非常沉重的打击。多数部委以及重要基础设施，包括供电和供水，遭到毁灭。学校和监狱被毁。4 000 多名囚犯从太子港国家监狱逃跑。

我们大家都清楚地知道，联合国本身遭受了本组织历史上最大的一次生命损失。截至昨天，70 名联合国工作人员已经死亡，146 人仍然下落不明，其中包括许多本国的工作人员，我们仍在设法确定他们的下落，但是我们必须料到死亡人数将会继续增加。

面对海地的巨大需求，联合国有三个优先事项。第一是人道主义救济行动。协调与后勤工作是关键。我们必须同我们的合作伙伴更加紧密地一道努力——各国政府、非政府组织、救济组织，以及当然还有海地政府。

第二个优先事项是安全。没有安全，就不能作出有效的人道主义救济努力，就没有重建的基础。这就是为什么我感谢对我们关于提供更多警察和士兵的呼吁作出如此迅速响应的会员国。

第三个优先事项就是未来。在今后几周和几个月里，我们将需要从紧急救济转向更长期的救济与恢复。我们必须帮助海地政府重新组建起来。我们必须帮助恢复基本服务和重振经济。而且，我们需要把灾难变为契机。

我们作出了迅速的反应，我们必须在所有三个目标上取得进展。尽管遭到惨重损失，联合国海地稳定特派团(联海稳定团)的士兵和警察清理了主要道路，清除了尸体，并同逐步从自身损失中恢复过来的海地国家警察一道进行巡逻。

迄今为止，海地安全局势依然稳定。联合国正在发挥主要的协调作用，同海地政府一道确保安全。尽管有一些相反的新闻报道，抢劫和骚乱事件仍属例外。联海稳定团的军事单位正在同美国和加拿大部队

密切合作。我还要感谢包括阿根廷、巴西、智利和乌拉圭在内的拉丁美洲各个部队派遣国和来自其他地区的部队派遣国自发响应向联海稳定团加派部队和警察的请求。

我已指示我的特别代表务必将所有可用资产用于支持人道主义努力。各地会员国也都慷慨捐助救济物资、进驻人员和部署部队。

美国正在与联合国合作管理机场。来自我们救援机构的联合国工作人员正在帮助安排将运送人道主义援助的航班给予优先降落时段。太子港海港正在修复之中，并已重新启用，但港口容量有限。

连接灾区到多米尼加共和国的人道主义走廊正在成为援助的主要转运区。我们感谢多米尼加共和国的鼎力协助。因此，粮食现已发放到 50 万人手中，而且发放规模正在扩大，未来数周将有 200 万人领到粮食。

每天至少向 20 万人提供饮用水。18 个常设卫生设施和临时野战医院目前正在运作；美国派出的一艘医疗船也是如此。上周五发出一项紧急呼吁，请求提供 5.75 亿美元，用于维持 300 万人 6 个月的生活。迄今已经捐助和认捐 3.34 亿美元。这包括来自中央应急基金(应急基金)的 2 500 万美元；若非今年已向应急基金捐款的 60 多个会员国的捐助，这一点本来不可能做到。

我为联合国的反应感到自豪。国际社会很少在这种灾难面前，在面临这么多困难的情况下，如此有难同当，如此迅速行动。但话说回来，尽管我们尽了最大努力，仍有太多的人没有获得他们急需的援助。当务之急仍然是提供医疗救助、饮用水、卫生设施、粮食和住房以及燃料和运输设备，以支持救援行动。我敦促会员国响应紧急呼吁，作出更多捐助。

同时，我们必须透过目前灾情看得更远一些。地震发生之前，海地正在取得进展。在很大程度上由于联海稳定团，海地正在重新获得一定程度的政治稳定。经济持续增长，投资者纷至沓来。从远处看，所

有这些进展似乎已经损失殆尽。但事实并非如此。正如联合国特使比尔·克林顿所说的那样，如果处理得当，这场灾难有可能成为我们进行更好重建的契机。

我们不仅需要恢复政府，我们还需要改善治理。我们不仅需要重建警察和司法系统，我们还要帮助它们成为更好的警察和更有能力的司法系统。我们不仅需要重建工厂，我们还需要为投资者建造更多工厂营造适当的环境，并建立能够充分利用各种机会促进新增长的出口系统。这些机会包括根据海地现有“半球促进合作机会”立法向美国开放的免关税市场。

我们还需要提供就业机会，不仅向上星期失去工作的人提供就业机会，而且还要向本来就没有工作的数百万海地人提供就业机会。海地人民并非在寻求施舍。在最近访问该国期间，我会见了许多流落街头的平民百姓。的确，他们需要水、粮食和药品。但除此之外，他们告诉我，他们需要一种高于其他一切的东西，那就是工作。他们想努力重建自己的生活。他们想努力重建海地。他们想拥有一个为他们带来稳定、尊严和希望的未来。我们有一个具体的援助计划。

现在，我们正通过联合国开发计划署(开发署)发出的一项紧急呼吁，寻求 4 100 万美元捐款，用于支持我们称之为“现金招工”的方案。我们希望扩大这一方案。试想有一个规模比现在大两三倍的“现金招工”方案可以做成什么样的事情。这项方案是帮助海地人设法自助，付钱请他们清除街上垃圾、进行拆除重建和帮助运送援助物质并为无家可归者建造营地。工钱是每人每天 5 美元。每天挣 5 美元，一名工人可以养活他一家人。这笔钱就这样开始通过经济流通，支持小企业和银行。这笔钱将刺激经济，给海地人带来希望。它将创造更多就业机会。

这样的工作是凝聚社会的水泥和泥浆，它会在这个极度紧张的时候将海地人凝聚在一起。昨天，克林顿总统和我共同商定，他将全力以赴，首先动员各方支持并资助这项努力和旨在满足海地紧急需要的其他努力，其次帮助为海地长远未来奠定坚实基础。正如他在我们会晤时所说的那样，如果妥善对待这项任

务，我们将有机会帮助海地人再造他们的国家。我敦促大会尽其所能。海地的复原必须从海地人民开始。海地人民坚强不屈，正在迫不及待地开始努力重建他们的生活和他们的国家。

要在所有这些方面获得成功，我们必须对差距和需要有一个明确和具体的认识。因此，我已指示联合国各机构与世界银行、美洲开发银行和其他银行合作开展一次灾后初期需求评估。若干会员国呼吁召开一次重建会议。星期一将在加拿大蒙特利尔举行一次预备会议。我已请主管人道主义事务协调厅约翰·霍姆斯副秘书长和开发署海伦·克拉克署长出席这次重要聚会。

海地从未像现在这样需要帮助。我感谢大会为海地人民作出努力并通过今天两项决议草案。

代理主席(以英语发言)：我现在请巴西代表发言，介绍决议草案 A/64/L.42。

维奥蒂夫人(巴西)(以英语发言)：我要向海地人民和政府再次表示我们最深切的同情与声援，并向在海地悲惨事件中丧生的联合国工作人员与国际维和人员致敬。巴西荣幸地介绍关于海地地震的决议草案。该决议草案载于文件 A/64/L.42，标题为“因应海地地震造成的破坏性影响，向海地提供人道主义援助、紧急救济和善后”。

自决议草案提交以来，又有下列国家加入成为提案国：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、中非共和国、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、

约旦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、塞内加尔、塞尔维亚、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、汤加、特立尼达和多巴哥、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、越南、也门和赞比亚。

决议草案向此时亟需帮助的海地人民和政府发出一个强烈和明确的信息：大会和会员国支持他们。这份决议草案在表示国际社会慰问和重申国际社会声援的同时，不仅在目前人道主义救援阶段，而且在争取早日恢复、善后、重建和发展的中长期努力中援助海地所需采取的行动和措施都作了概述。

国际社会对搜救和紧急救灾工作迅速作出反应，纷纷给予慷慨支持，但要克服灾情并确保从救济向重建与发展过渡，还需要更多资源。在这方面，决议草案进一步呼吁所有会员国和联合国系统所有相关机构和机构以及国际金融机构和发展机构为海地包括复原、重建和发展在内的各方面努力提供迅速、可持续和充足的支助。它还呼吁国际社会响应 2010 年 1 月 15 启动的联合国援助海地紧急呼吁，尽早提供更多援助。

决议草案欢迎秘书长的领导以及人道主义事务协调厅在支持海地政府方面的协调作用。他们帮助确保各方迅速和协调应对这一紧急情况。

在这方面，决议草案适当确认，在今后几周和几个月里，特别重要的是，应当从长计议，设法加强海地重建和发展努力的协调工作。在国际媒体的注意力转移到其他问题之后很长时间内，海地人民和政府应当仍能指望国际社会的支持。

在结束发言之前，我要对决议草案提出如下技术性订正。

在序言部分第五段第 2 行中应加入“各会员国”一词。这样，该段内容就变为“并深表赞赏地确认各会员国、联合国海地稳定特派团和联合国系统，以及红十字和红新月运动及民间社会在当地立即提供紧急救助和开展救援行动”。

此外，序言部分第七段行文中提到的协调员职务，正确的名称应为“紧急救济协调员和海地驻地/人道主义救济协调员”

最后，在序言部分第十一段第 1 行中应加入“人道主义和”。这样，相关内容就变为“以确保所有人道主义和发展行为体及时、充分、有效和协调一致地提供人道主义援助”。

我谨代表提案国提交经口头订正的这份决议草案，供大会以协商一致方式通过。

代理主席（以英语发言）：我现在请苏丹代表发言，介绍决议草案 A/64/L. 43。

阿里先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：我荣幸地代表 77 国集团加中国向大会发言，介绍文件 A/64/L. 43 中所载的决议草案。我要通知大会，日本和大韩民国已经加入成为决议草案提案国。

发展中国家面临长期自然灾害带来的巨大挑战和由此造成的大量生命、财产和基础设施的损失以及消极的社会、经济和环境后果。

一起自然灾害可能在一夜之间毁掉经几十年努力才取得的社会经济发展成果。气候变化的负面影响、全球金融与经济危机和飙升的粮价都可能给会员国尤其是发展中国家应对自然灾害的人道主义努力带来更多挑战。

决议草案 A/64/L. 43 反映出国际社会应对这些挑战的决心。这份决议草案强调，必须开展国际合作，支持受自然灾害影响的国家作出的努力，尤其是防

灾、早日恢复和发展方面的努力，以便限制自然灾害造成的负面影响。

决议草案还强调，必须提高国家在管理自然灾害的所有阶段减少风险的能力，并将这些目标纳入发展规划，在城市等易受自然灾害影响的地区尤应如此。决议草案还强调，应开展国际合作，支持发展中国家的能力建设，使它们能够得益于利用联合国灾害管理和应急天基信息平台这样的天基技术。决议草案还鼓励更多地利用空间和地面遥感技术，并分享地理数据，以便做好自然灾害的预警和减少风险的准备。

决议草案还提及，需要增加经费和提供人力资源和必要专门知识，特别是在灾后恢复方面。它还呼吁联合国及其人道主义和发展机构支持国家减轻自然灾害影响的能力，包括在灾后立即提供人道主义和其他援助。

决议草案 A/64/L. 43 还鼓励所有会员国为运送国际人道主义和发展援助提供便利。它还请秘书长继续改进国际社会应对自然灾害的措施，并就此向大会第六十五届会议提交报告，并在报告中提出建议，说明如何解决从救济到发展过程中存在的缺口以及联合国加快善后与重建工作的能力。

最后，我谨表示，77 国集团加中国感谢卡洛斯·苏亚雷斯先生顺利完成协调决议草案 A/64/L. 43 谈判工作的任务。我还要感谢本着认真负责与灵活的精神参加谈判的各国代表团。我们同往年一样，期待大会以协商一致通过决议草案。

代理主席（以英语发言）：大会首先对经口头订正的决议草案 A/64/L. 42 作出决定。

经口头订正的决议草案 A/64/L. 42 题为“因海地地震造成的破坏性影响，向海地提供人道主义援助、紧急救济和善后”。我谨通知大会，格林纳达、海地、圣马力诺和突尼斯已加入成为决议草案提案国。

我是否可以认为，大会希望通过经口头订正的决议草案 A/64/L. 42？

经口头订正的决议草案 A/64/L. 42 获得通过(第 64/250 号决议)。

代理主席(以英语发言): 在下一步前, 我想征求大会的意见, 以便立即着手审议文件 A/64/L. 43 中所载的决议草案。然而, 这项决议草案今天早上才分发, 因此有必要免于适用议事规则第 78 条的规定。该条规定如下:

“作为一般规定, 任何提案不得在大会会议上加以讨论或表决, 除非其复制本至迟已于会议前一天散发给所有代表团”。

如果没有人反对, 我就认为大会接受这一提议。就这样决定。

代理主席(以英语发言): 我们现在就题为“围绕自然灾害领域的人道主义援助开展国际合作: 从救济到发展”的决议草案 A/64/L. 43 采取行动。我是否可以认为, 大会希望通过决议草案 A/64/L. 43?

决议草案 A/64/L. 43 获得通过(第 64/251 号决议)。

代理主席(以英语发言): 我现在请海地常驻代表发言。

梅罗雷先生(海地)(以法语发言): 海地政府欢迎巴西和其他许多友好国家提出题为“因海地地震造成的破坏性影响, 向海地提供人道主义援助、紧急救济和善后”的第 64/250 号决议。我国政府也欢迎大会及时通过题为“围绕自然灾害领域的人道主义援助开展国际合作: 从救济到发展”的第 64/251 号决议。

在海地人民陷于极端痛苦的时候, 第 60/250 号决议体现了国际社会对海地人民的伟大和慷慨的同情与声援。海地政府感谢所有提出这项决议的会员国, 也感谢刚才通过这项决议的大会其他会员国。

我国最近遭受可怕的灾难袭击, 海地人民 1 月 12 日遭受强震无情的摧残, 国际社会表现出巨大的声援

和同情, 使我有机会再次向国际社会表达海地政府和人民的深切感谢。

我们震惊和极其悲痛地获悉我们的朋友和联合国海地稳定特派团同仁为了和平事业以身殉职。在这一举国悲伤和痛苦的时刻, 我谨代表海地政府向他们的朋友和家人以及联合国大家庭表示我们由衷的哀悼。

我也借此机会感谢联合国和联合国系统所有工作人员不仅不知疲倦地参加抢救工作, 并且已经开始着手规划海地的灾后重建。我要向在当地参与救援的所有抢救队伍包括非政府组织表达海地政府和人民的深切感谢。一个多星期来, 他们尽管自己遭受损失, 但仍以极其慷慨的精神出色地开展工作, 拯救生命, 减轻我国海地同胞的苦难。

正如秘书长刚才发言指出的情况, 死伤、失踪和财产损失的情况极为严重。到目前为止, 已经埋葬了 8 万多名死者。据估计, 死亡人数将超过 20 万人, 另有数千人失踪, 据信全国三分之一的人口受到影响。同时, 有数千名外国居民和过往旅客丧生。

公共建筑、学校、医院和银行几乎都被夷为平地, 国家机关大楼全部倒塌。政府现在基本上已经没有办公地点。各国成员可以从电视广播上看到, 海地总统府、议会大厦、司法部、财政部和其他各部委办公大楼均已毁损, 致使海地政府行动缓慢。太子港港口设施、我国电讯设备、税务总局和邮政总局几乎损失殆尽。绝大多数民宅坍塌, 大家几乎都露宿街头。饥饿、干渴、痛苦和各种短缺情况随处可见。需求当然巨大, 需要立即采取措施。

面对这场悲剧, 国际社会表现出极大的同情, 我们衷心感谢所有兄弟和友好国家积极驰援的感人行动。

尽管处于这种严重情况, 但我愿表示, 我们希望并相信海地将在国际社会的帮助下, 依靠海地人民的勇气和决心, 必将重新站起来, 开始真正的重建。

亚涅斯-巴尔努埃沃先生(西班牙)(以西班牙语发言):我谨代表欧洲联盟发言。

首先,我们谨就1月12日海地首都太子港及其周边地区发生强烈地震,造成巨大的生命损失和破坏,使海地原已脆弱的局势进一步恶化,向海地政府和人民以及其他国家和联合国再次表达我们诚挚和最深切的慰问与声援。我们与死者家属一样感到悲痛,并向伤者和所有受到这次地震灾难严重影响的人表示我们的同情和支持。

欧洲联盟欣见国际社会立即采取全球行动,帮助应对这场人道主义危机。我们重申支持联合国在这场国际救援行动中发挥主要和全面的协调作用。

欧洲联盟及其成员国迅速采取行动,提供人道主义紧急援助,并派出人道主义和民事保护专家。灾后首先派出搜救小组,包括工兵和民间工程队。目前工作的重点是海地人民提供紧急医疗服务、水、食品、卫生、医疗设施、住房、后勤和通讯服务和其他许多迫切需要。

还需要在当地维持必要的安全,以确保援助分配和发放工作畅通无阻,这有赖联合国海地稳定团(联海稳定团)和有能力在此重要阶段提供援助的国家必不可少的合作。欧洲联盟及其成员国随时准备应海地政府和联合国的要求,根据新的需求评估,提供更多的援助,包括军用和民用资源。

1月12日地震后,海地南部发生多次强烈的余震,突显海地人民目前处境极端脆弱,人道主义和灾后恢复工作需要时间。

但必须确保各方面行动尽可能发挥短期、中期和长期的最大协同作用。在这方面,我们支持秘书长及其海地问题特使、前总统克林顿的努力,如秘书长刚才宣布的那样。

为了完成我们面前的任务,需要长期有力地调动整个国际社会。为此,欧洲联盟已开始行动,召开了一次外交与合作部长特别会议,专门讨论海地人道主义危机。会议由欧洲联盟高级代表阿什顿夫人主持,

于1月18日在布鲁塞尔举行。阿什顿夫人今天将抵达纽约,与秘书长进行会晤。在上述会议上,欧盟呼吁一旦对海地灾后需要作出评估,即召开一次国际会议,讨论海地重建问题。我们欣见加拿大将于1月25日在蒙特利尔主办筹备会议,欧洲联盟当然将出席会议并积极参加讨论。

昨天,我在人道主义事务协调厅召开的会议上宣布,欧洲联盟及其成员国在联合国人道主义紧急呼吁框架内提供的初步捐助。

今天,我们重申在第64/250号决议中的各项承诺。大会刚才以协商一致通过这项决议,发出声援和支持海地的有力信息。我们特别欢迎巴西代表团为此所作的工作,并欣见各国代表团对这项重要决议的支持。许多国家参加提案和大会得以对这次危机作出迅速反应,就是这种支持的明证。

圣艾梅先生(圣卢西亚)(以英语发言):我代表加勒比共同体(加共体)14个成员国发言。我们感谢第64/250号决议各提案国展示国际社会在一国艰难悲痛的时刻向该国伸出援助之手的承诺。

在我们加勒比地区,海地自古以来就是自由的象征。自海地独立以来,它促进区域合作,援助邻国,是反对压迫和不公正斗争的象征,在我们的心目中占有特殊地位。不幸的是,所有这些象征对海地带来沉重负担,使海地人民未能发挥其应有的作用,包括在本地区及其以外地区。

但是,我们绝不能忘记海地在其辉煌时期的作用,以及使今天在座的某些国家,如果不是所有国家,能够在国际大家庭中占据其应有地位的那些原则。这就是海地和坚韧的海地人民需要我们帮助的原因。

过去一周,国际社会目睹了有史以来最严重的自然灾害之一。我们加共体的姐妹国家海地发生的严重地震及其产生的悲剧性后果造成了难以言喻的苦难、死亡和毁灭,而海地是最无力处理此类灾难的会员国。

今天，海地急需我们的援助。我高兴地看到，我们的成功和好运没有磨损我们的记忆。从各方面来说，国际社会都倾力而为。我们赞扬所有参与工作的国家。

在这样的时刻，能够作为被称为联合国的这一伟大机构的一员，令人感到振奋。无论我们在其它方面存在什么不足，但我们确实仍然是一个团结的机构，在需要时相互帮助。这就是第 64/250 号决议发出的信息。我们加共体国家所以完全赞同这项信息。我必须说，不幸的是，我们只有等到此类灾难发生时，才能展现出本机构最好的一面。或许我们会改变这一点。

我们加勒比国家尽管自身面临挑战且资源有限，但我们知道自己对一个姐妹岛国和人民所负的义务。该国与我们有着同样的渴望，也同样处于飓风地带和地震多发带。我们知道今天是海地有灾，明天则有可能是我们当中的其它国家。事实上，就在此刻，该地区仍在发生余震。就在今天早上发生了一场 6.1 级的余震。

我们也知道，当燃眉之急得到最终解决、损失得到计算的时候，更大范围的重建工作将同样要求我们作出努力、提供援助和慷慨解囊。防止今后发生灾难的最好保证，无论是在海地还是其它地方，就是提供援助，以便实现自力更生和可持续性。我们现在就必须对下一阶段作出规划，现在就必须致力于开展可持续方案。这些方案将帮助海地受害者和其他人消除压力、创伤以及对 1 月 12 日发生的事情的记忆。

即便是现在，协调在海地的区域救灾努力和其它救灾努力将要求我们给予很大的关注。尽管一些加共体国家提供了现有的双边援助，但加共体将很快针对海地救灾工作制定一项地域或专题上的专项方案。在报告的基础上，行动模式将要求所有部署人员能够完全自给自足。比如，派往实地的人员能够长期、可持续地开展工作是一个应当考虑的问题。

鉴于我们很多国家与海地拥有共同语言，即克里奥尔语，我们鼓励派遣具有该语言能力的人员，特别是为了应对长期的发展挑战。在长期工作中，农业、重新造林和小企业发展——这些对于海地长期重建和可持续发展都是必需的——等领域将需要技术转让。

我可能说得让人觉得似乎整个加勒比地区都遭到了灾害，情况确实也是这样，因为在象我们这样小的次区域，影响一个国家的事情会影响到所有国家。我们也和在灾难中丧生的其它国家的人一样表示哀悼。我们向为帮助海地重建民主事业而献身的联合国工作人员的家人和朋友表示同情。我们对在那里帮助处理善后的工作人员给予鼓励。我们感谢来自世界各地、各领域的勇敢男男女女，他们为了给海地带去支持，自己生活在艰难的条件下。历史将不会忘记他们的作为，并将铭记所有心甘情愿无私奉献的人。

海地救灾工作的成功将大大加强联合国的地位，特别是在人们认为气候变化谈判不太成功的情况下。今天通过的决议就是这样的—一个机会，所以，加勒比共同体赞同该决议，并感谢其发起国巴西以及其它提案国和本机构就该决议达成共识。

诺曼丁先生(加拿大)(以法语发言): 我愿代表加拿大首先在海地发生强烈地震之后向该国人民致以我们最诚挚的慰问。我还愿就联合国大家庭和同事痛失亲友致以我们的同情。我们和他们一起表示哀悼。

加拿大向来与海地有着非常密切的关系，因此，决心在此困难时刻与海地政府和联合国密切合作，支持该国人民。我们今天在大会堂这里开会，藉由通过第 64/250 号决议表示我们对海地的声援，是完全合适的。我们感谢巴西提出该决议。藉由通过该决议，大会向海地人民发出了明确信息：我们与你们同在。

(以英语发言):

针对地震造成的破坏，加拿大迄今已承诺向海地提供 1.35 亿美元的人道主义援助。这包括针对联合国援助海地紧急呼吁捐助的 6 000 万美元，为联合国

机构在当地提供基本必需品和基本服务以及在健康、营养、保护、饮用水和卫生方面采取干预措施提供资金。除了这笔捐助之外，加拿大支持救灾努力的其它援助还包括搜救工作、提供物资和设备以及加拿大部队的军事资产。

加拿大高兴地注意到，国际社会对这次灾难作出了迅速和有力的反应。加拿大愿赞扬秘书长、紧急救济协调员和整个联合国团队，是他们使联合国作出迅速反应。在这样的时刻，联合国可以发挥关键的协调作用，所以，加拿大一直与联合国和海地的其它捐助者密切合作，确保我们的援助通过联合国系统得到协调，从而支持海地政府确定的优先工作并将援助送到最需要的地方。

当然，我们的所有努力目前侧重于海地人民的燃眉之急，但我们也必须开始思考未来以及过渡到复原和重建问题。加拿大将于 1 月 25 日在蒙特利尔主办一次会议，这将是朝着该方向迈出的第一步。会议还将为更大规模的重建会议铺平道路，其时间和地点尚待确定。

今天的决议再次向海地政府和人民发出强烈的信号：我们在此困难时刻与你们同在。

张业遂先生 (中国)：副主席女士，中国代表团感谢您和潘基文秘书长就海地地震灾情和国际社会救援活动的最新情况所做的介绍。我们感谢巴西代表团向联大提出了有关海地地震的决议。我们高兴地看到，该决议已获得协商一致通过。这在海地地震救灾问题上将向国际社会发出积极、团结的信号。

我愿代表中国政府和人民，对海地地震所造成的重大人员伤亡和财产损失表示深切的同情和哀悼，并对地震给联合国造成的前所未有的人员伤亡表示痛心和哀悼。

地震发生以来，中国向海地提供了力所能及的支持和援助。中国紧急救援队 13 日抵达海地以来，一直在救灾一线紧张工作。中国红十字会向海地提供了 100 万美元紧急援助。中国政府向海地提供了 3 000

万人民币的救灾物资，其中第一批已于 17 日运抵海地，第二批因海地机场通航能力限制将推迟于 26 日交接。昨天，中国政府宣布向联合国援助海地紧急呼吁捐款 260 万美元。迄今为止，中国向海地提供的现金及物资援助已经超过 800 万美元。此外，根据灾区医疗和防疫方面的紧急需求，中国政府昨天还决定增派一支由 40 名医疗队员组成的医疗防疫救护队赶赴海地，同时还将向海地提供一批药品和医疗设备。

我们注意到，海地灾后救援工作正在全面展开。中国政府高度赞赏潘基文秘书长以及联合国各有关机构为救灾做出的及时、有效的反应。联合国是公认的国际人道救援和发展机构。联合国在人道紧急救援、早期恢复、灾区重建和长期发展等领域不仅拥有成员国授权，而且拥有相关的知识与技术优势。近年来，在处理印度洋海啸和缅甸风灾等问题上，联合国积累了成熟的经验，并确立了行之有效的协调机制。

加强对人道救援工作的协调及对灾后重建工作的规划，是当前海地救灾工作的两个优先事项。一方面，联合国应该继续与海地政府密切合作，整合各方救灾努力，提高救援效率。另一方面，为了有效地利用国际援助的资金，在海地的灾后救援阶段就应该充分考虑灾后重建问题，应将灾后重建的考虑融入到当前的救灾工作当中去。我们希望联合国加强这方面的协调，支持联合国早规划、早行动，尽快成立联合国支持海地灾后重建的协调机制，以统筹协调国际社会援助海地的努力，最大限度地发挥援助资金的作用，推进海地灾后重建工作。

中国作为本月安理会轮值主席，在安理会就海地问题与各方保持了密切沟通与合作。地震发生后，安理会在第一时间作出反应，并就海地局势分别发表了两个主席新闻谈话(SC/9842 和 SC/9846)。1 月 19 日，安理会一致通过第 1908 号决议，决定向联合国海地稳定特派团增派 3 500 名维和人员。这个决定对稳定海地局势，协助救灾和重建工作具有重要意义。

在我结束发言之前，我还要感谢苏丹代表“77 国集团和中国”向联大提出了关于“围绕自然灾害领

域的人道主义救援开展国际合作：从救济到发展”的第 64/251 号决议，并欢迎该决议获得协商一致通过。

努涅斯·莫斯克拉先生（古巴）（以西班牙语发言）：我愿向海地人民和政府、在海地地震中有国民丧生的国家以及联合国大家庭转达古巴人民和政府的慰问。

联合国正面临新挑战。援助兄弟的海地人民是十分迫切和明显的需要。在此灾难时刻，400 多名古巴人员正在海地不计报酬地无私工作。古巴医生从震后第一时间起就开始提供服务。这是海地人民在震后 72 小时内接受的最重要的医疗援助。

地震刚过，古巴卫生部门就增派 60 多名具有类似紧急救灾经验的人员，参加对我们海地兄弟的援助工作。此外，有 240 名海地居民和学生在古巴接受第五年医疗培训。在我国接受医务培训的很多其他的海地年轻人也立即投入到挽救生命的工作中。截至 1 月 20 日晚 8 时，他们治疗了 14 551 名病人，进行了 1 252 次外科手术。古巴医生正在首都、周边地区和内陆其它省份的 21 个援助中心工作。古巴设立了 14 个手术室，派有 16 个手术队。

古巴重申它愿在当地与各国合作，以便帮助海地人民和挽救更多生命，它在该国已经拥有开展此类任务所需的人员和基础设施。来自包括委内瑞拉、尼加拉瓜、智利、西班牙、墨西哥、哥伦比亚和加拿大在内的各国的 100 多名专家以及 17 名修女也正在当地与古巴同事一起工作。海地人民需要国际社会的支持。这种支持不应局限于消除海地地震所造成的破坏。

为海地提供的合作与援助应在今后继续下去，在此过程中，应该与海地人民密切协作，并且应充分尊重主权、领土完整和不干涉——包括不干涉内部事务——的原则。联合国可在这一进程中发挥重要作用，这一作用不应被忽视或取代。

古巴自 1998 年以来一直向海地人民提供无偿和无私的医疗援助。迄今总共有 6 094 名古巴人参与提

供援助，在海地医疗部门工作。他们提供了逾 1 400 万次医疗咨询，进行了 25 万次手术。他们还 为 10 万多次分娩提供了协助，拯救了逾 23 万人的生命。自 2004 年以来，作为“奇迹”行动的一部分，有 47 273 名海地人接受了眼科手术。古巴还为 917 名海地专业人员，包括 570 名医生提供了培训。目前，有 660 名海地青年在我国学习，其中包括正在接受医学培训的 541 人。古巴与海地之间的合作还扩展到了其他一些领域，其中包括教育、农业、能源、渔业和通信。这一合作使 160 030 名海地人学会了识字。

这些数据只不过从一个很小的侧面说明了国际社会只要有意愿和决心就能办到的事情。海地人民需要国际社会提供极其坚定的支持，以帮助他们努力摆脱在多年殖民统治、新殖民主义压迫、军事干预和独裁政权统治之下陷入的贫穷和不发达状态。联合国应该在实现这一目标方面发挥关键作用。

阿尔瓦雷斯先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：首先，我要就地震造成数以万计的人丧生向海地常驻代表团，并通过它向海地政府和人民表示由衷慰问。我们还要向所有那些与我们一样有国民在这场自然灾害中丧生的国家，包括因这场灾害而遭受重大损失的整个联合国大家庭表示慰问。这场灾难夺走了联合国驻海地的两名最高官员赫迪·阿纳比和路易斯·卡洛斯·吉韦斯·科斯特的生命。

面对这一悲惨局面，国际社会以非凡的团结互助和慷慨无私精神作出了反应。联合国会员国也为帮助缓解海地目前的状况提供了鼎力支持。我们赞赏当地所有人员和机构开展的工作。在这方面，我们要赞扬联合国海地稳定特派团所作的努力。它们体现了联合国持续不断地致力于处理海地问题的决心。

我国从一开始就是巴西介绍的第 64/250 号决议的共同提案国，该决议的通过非常适时地发出了一个明确的信息，这就是，各国此时正在齐心协力地帮助一个兄弟国家。因此，我们坚决支持这项决议。

为帮助海地而作的努力当然不能停留于当前这个最初人道主义援助阶段，这些努力应该继续下去。由于这一原因，我们应该将这次会议视为一个机会，以确保海地在不远的将来能够加强自身的能力，实现可持续发展。毫无疑问，在这项受灾国必须是主要利益攸关方的行动中，必须与海地政府以及在国际行为方之间开展重大协调。这将是我们这些联合国会员国今后面临的最大挑战之一。

鲁维亚莱斯·德查莫罗夫人(尼加拉瓜)(以西班牙语发言)：首先，我们要再次向兄弟的海地政府和人民、联合国大家庭以及有国民在这场灾难中丧生的所有国家表示慰问。

尼加拉瓜也曾遭受过无数自然灾害的袭击，其中包括 1970 年代的一次毁灭性地震。因此，它对海地兄弟的痛苦有着切身感受。我们的团结互助精神从震后第一时间起，就得到了明确体现。我们参与了挽救生命行动。我们怀着尼加拉瓜人民所惯有的关爱、人道精神和慷慨之心采取了行动。我们已派出各种人道救援队伍，包括特别搜救队和医疗队，并运送了药物和大量食物。我们正在尽我们的能力，努力提供尽可能多的医疗服务。

我们发展中国家向来分享彼此所拥有的一切，而不是剩下的东西，因为我们没有剩余的东西。国际社会许多其他兄弟国家的人民本着团结互助精神，为减轻海地人民的痛苦采取了因应行动，力求通过提供切实的人道主义援助来缓解这场悲剧的影响。然而，令人遗憾的是，有些人正利用这一令人悲痛的局面来控制一个身陷血海的兄弟国家，派出超量的武装部队占领该国，而这些部队在许多情况中制造障碍，阻碍向我们的海地兄弟提供援助。这就是目前当地的现实。我们不能忽视这一情况。

我们要借此机会促请联合国系统按照《联合国宪章》确立的各项原则，加强对人道主义援助协调以及最终的重建活动的领导。任何人都不能自许有权主宰一个由于灾难而无助地遭受痛苦并在逐步丧失生存

能力的民族的命运。应该让海地人民和政府主宰自己的命运。

尼加拉瓜强调，有必要适时提出关于这项决议执行情况定期报告，以使我们能够在已取得进展的基础上作出改进，应对并克服各种障碍。我们应当向海地人民发出一个明确的信息，即我们的援助并不隐含任何不良目的，而只是想继续挽救生命，在恢复和重建进程的各个阶段提供中期和长期的支助。

尼加拉瓜加入了有关第 64/250 号决议的协商一致，从而表明了对兄弟的海地人民的休戚与共情怀，然而，我们要提醒注意，虽然这项决议没有提到外国军队的存在，但这不应被解释为对军事占领敞开大门。海地需要的是医生、工程人员、教师、建筑材料，需要的是加强农业生产，而不是士兵。象海地这样严重的局势不应该被政治化，也不应被用来作为谋取特殊利益的借口，而应成为一个机会，使世界各国能够在一个共同的口号下齐心协力地提供援助，这个共同口号就是：“海地并非孤立无援。国际社会与你们站在一起。在你们的努力和我们的支持下，你们能够战胜这一切”。

曼吉夫·辛格·普里先生(印度)(以英语发言)：印度政府和人民对海地灾难性地震造成的人命损失和破坏感到震惊和深切悲痛。印度很清楚自然灾害的后果，因此完全理解海地人民当前所遭受的创伤和痛苦。我重申印度总统和总理的庄严承诺，这就是，在目前这个悲痛的时刻，我们与海地兄弟姐妹肩并肩站在一起。我们将倾力帮助海地人民逐步重建他们的生活和国家。

我们还要赞扬联合国和国际社会在海地人民需要帮助的时刻迅速作出了回应，为他们提供援助。

印度政府一获悉海地地震的消息，便立即启动了援助海地的措施。1 月 15 日，我们宣布为救灾提供 500 万美元现金捐款，以此展示印度对海地人民的支持。这笔援助款正通过纽约这里的海地常驻代表团交给海地政府。

印度政府和人民还要向联合国大家庭中以身殉职的人员，包括一名印度人员表示敬意。他们的离去给其家人和亲友造成了无法弥补的损失。然而，他们是在为人类服务、追求崇高事业过程中牺牲的，这对我们来说也是一定程度上的慰藉。悼念他们的最好方式是延续他们在海地所从事的工作——他们为之献身的事业。

我国代表团要再次向这次地震中的受伤者以及因地震而丧生人员的家属致以慰问。我们毫不怀疑，海地人民具备克服这场巨大自然灾害的力量和复原能力。

总之，我国代表团高兴地参加了今天早些时候通过的第 64/250 号决议的联署。我们要在这个讲坛上表示赞赏巴西代表团牵头提出了这项决议。

索隆-罗梅罗先生（多民族玻利维亚国）（以西班牙语发言）：首先，我要以多民族玻利维亚国的名义，向海地人民及受害者亲属表示同情、慰问和敬意。1 月 12 日星期二袭击太子港的可怕地震是加勒比地区历史上最剧烈、最致命的地震之一。地震在不到 60 秒的时间里造成了极具毁灭性的破坏。

这一人间悲剧应促使我们以最无私的方式显示人类最深切的休戚与共情怀，而不抱有丝毫政治目的。人道援助及海地重建必须在完全尊重海地主权的情况下进行。这一人间悲剧不得被用来推行任何地理政治战略或借以拓展私营公司的生意。在提供人道援助过程中，必须最充分地尊重国际法原则，将提供粮食、水、医疗服务、住房及为受害者亲属提供支助放在派驻过多军队之上。

在这方面，我们注意到并感到关切的是，正如白宫 1 月 18 日一份报告所说的那样，美国增派了约 11 274 名的美国军队。我们感到关切的是，海地问题正被当作一个安全问题，而不是一个人道主义援助问题。我们想要知道，这支 11 274 人的部队——规模大于联合国海地稳定特派团——是依照什么授权从事这一行动的。

当前，帮助海地的最佳办法是立即取消它的全部外债，一些国家和机构已经在这样做。同样，所提供的财政援助必须是没有任何借贷条件的捐款。帮助海地的一个途径是让海地的海外兄弟能够有工作的权利，使他们能够增加寄往该国的汇款，从而帮助重建。

海地的重建是一项我们所有各方都必须参与的工作，我们都必须汲取过去的教训，消除新殖民主义和干涉主义，因为它们在很大程度上是海地贫穷的根源。我们希望能整个国际社会的帮助下，促进并坚定致力于开展由海地人从事的、并可造福于海地人的海地重建进程。

海地不久前发生的情况仅仅只是一个惨痛例子，它说明了如果我们不能齐心协力地应对本世纪的最重要一仗——击退气候变化、保护地球母亲——那么我们所有国家和整个星球将会遭遇何种情况。

布卢姆女士（哥伦比亚）（以西班牙语发言）：我国代表团要重申，在兄弟国家海地因 1 月 12 日地震处于困难的人道主义状况的时候，哥伦比亚人民和政府与海地人民和政府站在一起。

我们感谢巴西代表团牵头进行磋商，从而确保大会今天可以通过有关海地的第 64/250 号决议。这项决议发出一个信息，即全体会员国和国际社会都作出了政治承诺，在海地面对这一人道主义紧急状况时向其提供所需要的合作和支持，并开展早期恢复、重建和向可持续发展过渡的进程。

国际社会在这一人道主义状况面前立即作出反应是关键，在未来数月内仍将至关重要。哥伦比亚赞赏人道主义事务协调厅（人道协调厅）所做的宝贵工作。人道协调厅迅速发出了紧急呼吁，以便在海地人道主义和早期恢复阶段为该国内动员必要的合作。

哥伦比亚支持了人道主义援助工作，同时考虑到联合国所确定的优先领域。在这方面，为了对救灾工作作出贡献，哥伦比亚政府从一开始就作出了协调努力，涉及到我国国防和救灾行动体系的各个组成部门。

到目前为止，哥伦比亚已派出五架运输机和一艘军舰，为海地提供人道主义援助。已有 250 人前往海地，提供不同领域的援助，其中包括医务人员和搜救专家。已有 400 多吨实物援助运往海地，其中包括哥伦比亚人民捐献的物资。

此外，哥伦比亚政府向世界粮食计划署提供了现金支助，以便其在海地开展活动。我还要报告，哥伦比亚以美洲国家组织合作与发展局管理委员会主席的身份，已提议设立一个支持海地重建进程的特别账户。同样，海地问题在加勒比国家联盟第十五次部长级会议的议程上占据了核心位置，此次会议目前正在哥伦比亚举行。哥伦比亚人民和政府将继续尽其所能，并根据我们在各个救灾领域的经验，提供合作与支持。

协调是正在开展的工作的一个关键要素。协调对确保有效、有序和及时地向受灾人口提供紧急援助至关重要。在这方面，我们要强调，人道协调厅已经开展工作，以便在各个机构和援助工作人员之间，以及在人道主义工作各个领域内建立适当协调。哥伦比亚也强调在早期恢复阶段确保协调和有效地处理复原、重建和过渡到发展等工作的重要性。在这方面，我们支持秘书长今天所宣布的努力。

哥伦比亚在应对严重自然灾害方面有自己的经验。1999 年，我们在我国主要咖啡生产区中遭受毁灭性地震的城市中开展了恢复重建工作。在国家和国际层面动员资源使我们得以重建城市地区。资源由一个重建基金来管理。这种安排使得有可能在当地创造就业。这还使得我们能够进行高效和透明的管理，其中包括来自联合国开发署的援助和非政府组织等民间社会机构以及私营部门提供的广泛支持。今天，这个地区是我国最具活力的地区之一。

基于已汲取的经验教训和积极做法，我们已经提出建议，我们现在就要开始为海地的恢复和重建确定适当的规划和筹资机制，以确保海地政府与各合作机构和人道主义行为者之间的适当协调。此类机制应当确保工作的协调、高效和可持续性，同时避免重复工

作和失去重点。这些机制还应当有利于帮助有组织地筹措资金，开展项目管理和执行项目，同时明确不同国际机构、各国政府以及其它政府和非政府援助机构参与和开展工作的责任。

我国政府已经建议，应当通过一个多边组织或各国际机构来支持这种协调。我们还呼吁各个参与国和行为者承诺开展具体项目和重建具体地区和部门。所有这些工作都应根据各个参与方的具体技术和人力能力来进行，以便在当前紧急关头和在海地的发展与未来中都发挥积极作用。

我们相信，各国政府和各个国际组织的努力将能够既解决早期恢复和重建问题，也满足已确定的巨大紧急援助需求。哥伦比亚将继续支持联合国的各种努力和倡议，以便适当地应对这一人道主义紧急状况，并且为海地共和国的经济恢复和可持续发展创造新的能力和条件。

埃列尔先生(墨西哥)(以西班牙语发言)：我们再次向遭受人员伤亡和破坏的海地政府和人民以及联合国大家庭表示深切慰问。我们向与我国政府一样有人员丧生的各国政府表示慰问。

正如我们多次指出的那样，墨西哥政府和社会各界已经在长期基础上动员起来。我们也正在考虑很快将要通过的新的支持措施。我们还参加了许多一些同事已提及的区域举措。

我们应当满足今天的迫切需要，但是，我们也必须着眼于未来，并且考虑以下实情，即在国际社会中，海地是近几十年来在发展方面情况最糟的国家之一。矛盾的是，此次这个史无前例的悲剧给联合国提供了一个历史性机会，审视它对海地的总体战略，以便在与海地政府和关键利益攸关方充分协调的情况下，不仅充分应对帮助海地重建的挑战，而且也应对帮助海地克服其经济和社会发展方面巨大的结构性缺陷以及政治和体制薄弱点这个挑战。

让我们明确指出，这不仅仅关乎使这个国家回到其震前状况。而这关乎使海地的发展获得决定性势

头。因此，我们认为，与海地有关的体系的各机关和机制——从联合国海地稳定特派团到各个机构、方案和基金——都应当通过协调的方式，着眼于海地的未来，对它们的授权范围和各自职责领域内的活动进行审查。只有这样，联合国才能充分发挥其协调作用。

墨西哥代表团在安全理事会和大会，都将继续推动这些举措。在这方面，我们欢迎今天通过了第64/250号决议，这是第一步。

瓦莱罗·布里塞尼奥先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）（以西班牙语发言）：委内瑞拉政府和人民对海地正在遭受的不幸灾难感到悲痛。我们要再次对成千上万海地人罹难以及其它国家的公民和联合国工作人员丧生表示哀悼。

自然灾害突然袭来，毫无预警，顷刻间夺走人的生命。它们所到之处满目疮痍，把美好和希望化作破坏和毁灭，特别是对最贫穷者和最脆弱者毫无恻隐之心。这一次，海地再次遭受大自然的毁灭性打击，而它已经饱受气候变化造成的破坏性影响和没有人性的消费主义模式产生的严重不平衡状况之苦。在此次毁灭性悲剧发生之前，海地不仅已经陷入贫困，而且还受到殖民主义、奴隶制、帝国主义和国内暴政的掠夺和奴役。这些实际情况使海地陷于困难和恐怖之中。海地地震最终摧毁的是其值得尊敬的人民最近几年来在种种制约因素之下，通过汗水和努力建设起来的家园。

委内瑞拉是一个加勒比国家，我们与海地骨肉相连，休戚与共。争取自由和独立斗争中的历史联系把我们与海地人民联系在一起。我们委内瑞拉人尤其感到对海地的命运负有责任。玻利瓦尔政府给予海地人民的无私支持和合作是一个原则问题。这是我们在短期和长期的坚定、一如既往和永久的承诺。

为减轻海地地震造成的破坏性影响，并且应对目前使海地人民身处绝境的人道主义紧急状况，玻利瓦尔政府迄今已运送7 000多吨人道主义援助物资，并派出了200多名专家，这个数字每天都在增加，其中

包括医生、消防员、“西蒙·玻利瓦尔人道主义工作组”的搜救专家以及“西蒙·玻利瓦尔国际旅”的成员，每当兄弟国家发生自然灾害，这些成员都会前往救援。很快，委内瑞拉海军的四艘军舰将把另外6 000吨食品和物资运抵海地。已经开辟了一条长期人道主义走廊，这样，委内瑞拉可以从空中和海上提供海地人民在这一困难情况下需要的支助。

我们正在为海地执行一项特别的人道主义援助计划，力求确保基本机构，包括保健机构能够运作。在地震之前，委内瑞拉一直在提供这方面的支持。除我们已决定通过委内瑞拉石油公司向海地提供的22.5万桶柴油和汽油外，我国政府昨天宣布向这个加勒比兄弟国家再捐助30万桶原油。我们正在与“美洲玻利瓦尔替代计划”的其它国家以及俄罗斯联邦等友好国家就提供人道主义援助进行协调。俄罗斯联邦的飞机已经降落在委内瑞拉境内，以便向海地这个加勒比兄弟国家提供人道主义援助。

在海地历史上的这个不幸时刻，海地需要得到世界各国人民和政府立即和无私的合作和帮助。这种不幸的情况必须成为一个机会，使联合国的所有成员国国家都能向海地表示声援，提供慷慨支持，同时把对政治和军事控制的罪恶霸权主义主张放在一边。

乌戈·查韦斯总统最近指出：“美国政府正在利用兄弟般的海地人民承受的这场悲剧，来对其进行军事占领。”其它国家元首、全世界的人民组织以及实地的人道主义组织也表示了这种关切并发出了警告。这些人道主义组织表示，海地需要的是药品和大家共同的支持，而不是军事干预。

任何国家都不应当利用海地目前的绝望和脆弱局势去部署一支庞大的军事占领力量，其规模比联合国海地稳定特派团的军事存在还大，已经有人谈到了这个问题。正在进行的军事占领是建立在海地人民的尸体和血泪之上。海地的独立、主权和领土完整必须得到维护和尊重，尽管由于此次的毁灭性地震，海地的机构目前很薄弱。

我们希望，今天我们以协商一致方式通过、委内瑞拉表示支持的第 64/250 号决议将唤醒世界的良知。我们必须应对当前的人道主义救济阶段，同时不应忘记，海地人民在随后的恢复、重建和发展阶段将继续需要，委内瑞拉对此自然义不容辞。

作为一个拉丁美洲国家和加勒比国家，作为海地的兄弟，我们真诚感谢那些对置我们海地兄弟于水深火热之中的这场人道主义紧急状况作出了慷慨和迅速反应的联合国会员国，而我们自独立以来和在争取自由和独立的斗争中，一直与海地人民团结一心。

巴西在提交我们今天以协商一致方式通过的这项决议草案方面所作的工作令人称道，值得赞扬。

戴维斯女士（澳大利亚）（以英语发言）：五年前的这个星期，我们相聚在这个大会堂，向所有那些受到 2004 年 12 月 26 日席卷印度洋区域的地震和海啸影响的人们表示慰问。今天，在海地发生可怕自然灾害之后，大会再次举行会议，向受害者及其家属表示我们的慰问，并以此表明在这一黑暗时刻，海地拥有国际社会的支持。

第 64/250 号决议表明，我们联合国会员国决心从紧急救援阶段一直到早期恢复、复原、重建与发展，以协调一致和有效的方式向海地提供它所需要的援助。澳大利亚很高兴地成为该决议的提案国。我们今天通过的决议强调加强海地的备灾能力并减轻其遭受自然灾害影响的脆弱性十分重要。至关重要的是，在重建海地时，我们必须将它建设得更好，并把降低灾害风险纳入各项发展战略之中，以帮助避免又一场如此规模的灾害。

迄今为止，澳大利亚已认捐 1 500 万澳元用于提供人道主义援助，所认捐的款项将由世界粮食计划署、人道主义事务协调厅、加勒比紧急救灾管理机构和非政府组织来支配使用。我们将考虑为海地的长期重建提供更多捐助。我们的支持表明澳大利亚社会各界对海地人民绝望处境的强烈关切。

我们都仍为勇敢的联合国工作人员因公殉职而深感悲痛。尽管自身也遭受了损失，但联合国海地稳定特派团和联合国国家工作队仍立即投入工作，帮助海地人民。在这次紧急情况中，联合国在协调人道主义援助方面所起作用的重要性格外明显，联合国团队在极其困难的条件下做得十分出色。我们赞扬他们的努力。

我们尤其要赞扬联合国紧急救济协调员约翰·霍姆斯，还有在当地以及在纽约和日内瓦参与协调向海地提供援助的人道主义事务厅所有工作人员所发挥的作用。

Nwosa 先生（尼日利亚）（以英语发言）：我们尼日利亚为最近海地地震带来的极度不幸、痛楚与苦难感到震惊。为此，我们感谢大会主席召开本次会议，讨论减轻海地人民痛苦的办法。

尼日利亚对地震造成的生命和财产损失感到悲痛，并向海地政府及人民表示最深切的慰问。我们关心这场悲剧的受害者并为他们祈祷。我们还为联合国遭受的巨大人员损失向秘书长表示同情。

地震造成的严重惨状以及很大一部分海地民众遭遇的如此严重匮乏与破坏，令尼日利亚政府及人民倍感痛心。尽管也许已有数以万计的海地人死去，已有许多海地人被掩埋，但是对于未来的前景，活着的人仍以不屈不挠的精神勇敢面对、无所畏惧。我们对海地人民的勇气与承受力致以敬意，我们还要向迅速采取行动应对这场灾害后果的个人、组织、机构和政府表达他们受之无愧的敬意。

在国际社会中，一个成员跌倒意味着其它成员都会跟着踉跄，作为这样一个国际社会的负责的成员，此刻我们应该协调一致努力，以迎接当前的挑战，使海地问题持续列在国际议程上。这正是联合国要发挥关键作用的地方。

尼日利亚在海地执行维和任务的一支 121 人警察特遣队以及技术援助团的志愿成员已开始向受灾者提供服务。尼日利亚确认，海地当前的状况要求各方

采取紧急行动，它对当前挑战采取积极应对行动的紧迫性构成了它对这一可悲灾难所作反应的决定性因素。本着这一精神，尼日利亚联邦政府正通过秘书长提供价值 150 万美元的额外捐款。也正是由于这一点，尼日利亚决定参与今天上午早些时候通过的第 64/250 号决议的联署。

奎略·卡米洛先生 (多米尼加共和国) (以西班牙语发言)：1 月 12 日降临海地共和国的不可言状的痛苦使全世界陷入悲痛之中。此时此刻，多米尼克共和国愿向海地人民和政府、向联合国及其它受影响国家与组织表示最深切的慰问。正因为如此，我们非常感激巴西和苏丹代表团提出了我们今天刚刚通过的第 64/250 号和第 64/251 号决议。

海地发生灾难数分钟后，莱昂内尔·费尔南德斯总统就作出安排，派遣一架飞机载运训练有素的救援人员、经过训练的救生犬、急救小组、水、通信小组和药品。从一开始，医生、志愿者和多米尼加的建筑公司就携手努力，清除瓦砾。他们在与海地接壤的 Jimani 要塞设立了一个行动中心，在那里对人道主义援助活动提供协调支持、组织伤员和受影响人员转移、安排运送人道主义援助物资并进行这一悲剧性事件所需的各种协调。

负责武装部队、公共卫生和社会援助以及公共工程与通信事务的部长立即搭机随同莱昂内尔·费尔南德斯总统派出的第一支人道主义救援队赶往海地。从空中以及从我们使馆设施都可以看到地震造成的破坏，这有助于评估未来几天要提供什么援助。

奉多米尼加共和国总统莱昂内尔·费尔南德斯的命令，已确定了多米尼加境内负责收治伤员的医院。所有这些位于诸如圣地亚哥、圣多明各和我国内地其它城镇的距离边境或近或远的多米尼加共和国医院，正在治疗跨入多米尼加边境的海地伤员。我们设置了 10 个流动厨房，每一个每天能为 1 万人提供食物。此外还调用了六辆救护车，并动员了救援机构的救援队、多米尼加红十字会、民防部门和应急行动委员会。

多米尼加共和国总统莱昂内尔·费尔南德斯在悲剧性事件发生后不到 36 小时就于 1 月 14 日访问了海地，他是灾后亲自访问该国的首位也是迄今为止唯一的国家元首。他从灾区上空飞过，在海地机场与勒内·普雷瓦尔总统举行了会晤。他们商定执行一项紧急行动方案，重建供水、供电和通信服务，并召开一次国际会议以规划海地的中长期重建。

1 月 18 日，在普雷瓦尔总统的同意和帮助下，并在费尔南德斯总统的倡议下，在圣多明各召开了国际会议。与会者包括加勒比共同体(加共体)成员国以及加拿大、西班牙、美国和巴西的代表。代表联合国出席会议的是来自联合国海地稳定特派团的我们的同仁埃德蒙德·穆莱特。西班牙副总统代表欧洲联盟参加了会议，而美洲国家组织(美洲组织)则由其秘书长作为代表。世界银行和美洲开发银行也派代表出席了会议。他们汇聚一堂审议处理这一悲惨局势的最好办法。

出席会议的国家和组织商定，推动召开一次国际性大会，为海地重建制订一项战略计划，除提供紧急援助外，该计划将帮助在中长期加强海地的生存力及其政治、社会和经济稳定。该会议将在多米尼加共和国召开。

现已成立一个由海地、多米尼加共和国、加共体、联合国、欧洲联盟、美洲组织、里约集团、美国、墨西哥、加拿大、巴西、美洲开发银行和世界银行组成的协调委员会。这个协调委员会将监督各项活动的组织安排，正如潘基文秘书长在今天上午讲话中提到的那样，该委员会将于 1 月 25 日在加拿大召开第一次筹备会议。

该委员会任命的一个工作组将起草一份战略规划草案，提交首届全体会议供讨论。它将基于三个要点：千年发展目标，《2010 年海地国家增长与减贫战略》，以及世界银行一份题为“海地的选择与机遇”的文件。

多米尼加共和国人民向海地人民及政府表达了广泛的声援。我们开展了社区慈善活动，举办了电视马拉松募捐节目。我们推迟了遣返工作。我们为伤员跨过边境提供了便利，并在多米尼加全国境内各医院为伤员提供免费治疗。多米尼加共和国也已成为国际上向海地提供人道主义援助的主要枢纽。我们位于圣多明各的三个机场以及北部的三个机场——圣地亚哥、普拉塔港和萨马纳机场——以及位于距离边境 45 分钟的希马尼的巴拉奥纳机场都在满负荷运作，每天接待成百上千架次向海地运送紧急援助的国内和国际航班。

一位名叫 Sonia Marmolejos 的多米尼加妇女来到圣多明各的 Dario Contreras 公立医院，为受这一悲剧影响的几十位海地婴儿中的一些婴儿喂母乳，国际社会也必须象她那样行动起来，彻底使海地的经济发展成为现实。该国的问题需要维和支援已有一段时间，现在发生地震后，重建努力将使我们有机会担负起海地发展的挑战，以此作为建设和平的一部分。让我们以不可逆转的方式全面担负起这样一项任务，即为海地在社会公正条件下实现可持续发展奠定基础、尽可能减少我们遭受历史上曾给加勒比盆地造成破坏的各种灾害影响的可能性。

Keegel 先生 (斯里兰卡) (以英语发言)：我国代表团愿表示赞赏巴西提出我们今天通过的关于向海地提供人道主义援助的第 64/250 号决议。我们还要感谢秘书长和海地常驻代表向我们介绍了最新的救援努力。

斯里兰卡愿与大会其它成员一道，再次为毁灭性地震造成的惨痛生命和财产损失，向海地政府和人民表达最深切的慰问。作为一个五年前曾遭受类似自然灾害的国家，我们完全能够理解他们的痛苦，在当前这个极度悲痛的时刻，我们要再次表达我们保证提供支持声援。我们毫不怀疑，在国际社会的支持及其自身的努力下，海地政府和人民将能够重建自己的国家。

斯里兰卡很幸运，我国 1 079 名驻海地的联合国维和人员中没有一人丧生。我们还极为振奋地听说，我国维和人员自悲剧发生当天起就发挥着重要作用，开展搜寻和救援工作并在受灾最严重地区分发食品与水。

作为我们支持与声援的象征，斯里兰卡政府向海地政府捐赠了 25 000 美元现金，而且今天还决定向海地人民运送一批基本用品。我们将通过向联合国的紧急呼吁捐款，继续向海地政府及人民提供支助。

我们还要表示赞赏秘书长发挥领导作用，以确保紧急救济援助及时送达灾害受害者手中。我们要通过秘书长，向在 1 月 12 日牺牲的联合国工作人员的家属表示慰问。我们赞扬特使比尔·克林顿先生和紧急救济协调员约翰·霍姆斯先生发挥的作用。

主席女士，最后，我国代表团感谢你在这一时刻让我们有机会再次重申我们承诺支持海地人民。

查韦斯先生 (秘鲁) (以西班牙语发言)：首先，我愿重申秘鲁政府及人民对遭受可怕灾害打击的海地当局和人民表示由衷慰问，这场灾害造成了该国不可弥补的人员损失与物质破坏。此外，我还要表示我国政府对联合国大家庭中许多人员失踪深感悲痛。我尤其要提到我们出色的同仁赫迪·阿纳比和路易斯·卡洛斯·达科斯达，他们不遗余力地为海地不懈工作。

从一开始，秘鲁就与国际社会一道努力，支持在海地从事紧急搜索和救援努力。我们派出了三架飞机载运人道主义援助物资，并派遣了一支医疗队和一个搜救队。作为联合国海地稳定特派团的一个部队派遣国以及“海地之友”的一员，我国还支持并共同倡议增加海地稳定特派团的兵力。为了使它能够为此加勒比兄弟国家的复苏、重建和稳定做出贡献，就有必要增加其兵力。我国还是大会刚刚通过的由巴西提出的关于人道主义援助的第 64/250 号决议的共同提案国。

令人欣慰的是，我们看到国际社会立即做出了反应，世界各地都在作各种可能的努力，提供资源与援

助，以便有效应对在处理这一人间悲剧过程中必须加以克服的挑战。我们都看到了海地在国际支持下，一直在勇敢地应对的巨大困难。

在这一严峻形势下，秘鲁相信，联合国比以往任何时候都更加责无旁贷，需要海地重建的艰巨工作中发挥领导作用。短期看来，考虑到受害者人数众多，这一任务意味着集体做出多种人道主义援助努力。在这方面，我们支持秘书长及其特使的工作，以及维持和平行动部和人道主义事务协调厅所做的努力。

我国代表团认为，极其重要的是，确定首先可以让我们准确估计海地人民目前需要的步骤和程序。我们也需要确保协调有效地提供分配的所有援助。我们应该确保拥有一切必备的工具和手段，保证持续提供援助。联合国联合协调是管理所有国际合作的关键，无论是多边、双边还是私营部门的合作，而且它对避免工作分散和重复也至关重要。

海地政府和人民面临着一场重大考验，但是这场考验也应促使国际社会对海地做出长期承诺，以加强该国的恢复、重建和经济发展进程。本着这一精神，秘鲁将积极参与下周一在加拿大蒙特利尔举行的高级别会议。我们相信，这将是朝着一个国际合作重建海地的崭新甚或更为全力以赴的阶段迈出的第一步。秘鲁重申愿意继续为这一努力做出贡献。

沃尔夫先生(美利坚合众国)(以英语发言)：美国欢迎今天有关对海地的人道主义援助、紧急救援和复原的第 64/250 号决议。我们正与我们的国际伙伴、世界各国、非政府组织和整个联合国系统紧急合作，帮助海地人民从当前的危机中恢复，并进行长期重建。

我们也很高兴加入今年关于自然灾害领域人道主义援助从救济向发展过渡的国际合作的决议(第 64/251 号决议)的协商一致意见，以帮助遭受自然灾害的社会提供及时而有效的援助。美国依然坚定地致力于与会员国和联合国系统密切合作，应对世界各地的自然灾害。我们正式注意到，此项决议中的一段

援引了国际人道主义法，这不应与今天决议的主题——人道主义活动或人道主义援助——混为一谈。我们完全承诺遵守的国际人道主义法适用的情形是武装冲突，而非人道主义援助。

遗憾的是，我必须回应三个陷于孤立的代表团——尼加拉瓜、玻利维亚和委内瑞拉代表团——有损尊严的陈词，他们利用声援海底的此悲痛时刻，以孤陋寡闻、带有偏见的言论将这一事情政治化。他们在呼吁我们所有人避免将海地局势政治化的时候，断言有的国家别有用心，并抛出了占领海地的说法，他们这恰恰是将海地局势政治化了。另一位来自一个加勒比大岛国的代表正确地指出海地人民需要国际社会的帮助，以及与海地长期密切合作提供援助，但这都应当充分尊重海地的主权和领土完整。我们同意这种做法。

我们应海地政府要求进入海地，只是为了人道主义利益。这反映在普雷瓦尔总统和希拉里·克林顿国务卿发布的一份联合公报中。今天，海地常驻代表表示海地政府对海地获得的所有国际援助表示感谢和赞赏。这三个国家所说的阴谋和占领荒唐无稽，它们应切实尊重它们自称非常关心的主权国家海地的立场。

代理主席(以英语发言)：我现在请罗马教廷观察员发言。

布哈拉尼库朗伽拉先生(罗马教廷)(以英语发言)：首先，罗马教廷与各国代表团一道声援在最近的地震过后在海地遭受苦难的人们，并为他们祈祷。我国代表团对第 64/250 号决议的通过表示欢迎，这标志着国际社会团结一致，共同满足全体海地人民的需要，帮助他们应对挑战。

在我们今天通过这项决议的时候，有人夜以继日地营救受困民众，有人奋力为数百万无家可归的人提供医疗和人道主义援助，有人在为失去儿女、父母或朋友而心痛不已，在这一艰难时期，他们在经济、身心和精神上都需要我们不断提供支持。我们祈祷，这

些人们在海地全国各地的家庭和社区开始重建国家的时候，能找到他们需要的力量、支持和援助。

正如决议指出的那样，提供和运送挽救生命的人道主义支助一直面临着挑战。国际社会承诺提供数百万美元，世界各地的志愿者冒着生命危险，不顾安危地为海地人民提供及时援助。今后将长期面临挑战，并且需要持续采取行动。

天主教会则凭借其在全国范围的广泛组织网络，一直在努力提供紧急服务和物资。天主教救济会、国际慈善社、国际明爱机构海地分部、病患者服务人员仁爱会和世界各地的教区已经作出回应，捐出数百万美元的援助款，另有数千专家和志愿者提供紧急医疗和人道主义援助。这些组织的持续参与使得能够对危机做出即时反应，但是保证国内的长期增长和重建也很重要。救济和恢复方案也是如此，信仰组织和民间社会的充分参与和合作将有助于确保更加有效地提供人道主义援助，并更好地落实海地逐步重建工作。

我们在哀悼成千上万的丧生者时，国际社会有责任表示，在世界的每个角落我们都不会忘记他们——特别是不会忘记联合国大家庭为世界和平献身的成员。

代理主席（以英语发言）：根据大会 1994 年 10 月 19 日第 49/2 号决议，我现在请红十字会与红新月会国际联合会观察员发言。

吉拉尼先生（红十字会与红新月会国际联合会）（以英语发言）：我感谢有机会代表红十字会与红新月会国际联合会发言。

我要就海地地震造成许多人悲惨地丧生，向海地全国人民以及联合国大家庭的家属和朋友们表示最深切的哀悼和同情。我们还向海地红十字会的同事们致以最深切的同情和慰问。

从灾难发生的最初几天开始，红十字会与红新月会系统就开始动员其全球网络，部署工作队和应急股。如今，红十字会与红新月会系统部署的各国红会达 20 多个，向海地红十字会提供支持，还部署了大

约 20 个应急股开展工作。它们包括挪威和加拿大红十字会的一家快速部署医院；德国和芬兰红十字会今天正在设立的野外医院；获得美国、法国、瑞典、德国、芬兰、西班牙、瑞士和伊朗各国红会支持的超过 35 家初级诊所；美国、澳大利亚、英国、意大利和丹麦红十字会派遣了水和卫生设施方面的应急股；以及救济所、后勤和营地方面的应急股等。迄今为止，红十字会与红新月会的 29 架飞机在圣多明各或海地降落。昨天，哥伦比亚的海军舰船卡塔赫纳德印第亚斯号装载哥伦比亚红十字会提供的 333 吨救援物资，驶离卡塔赫纳德印第亚斯港。

如今，红十字会与红新月会系统派出约 400 名代表，协助海地红十字会开展英勇的工作，为遭受苦难的民众送去救济，援助这场毁灭性的灾难中最脆弱的受害者。超过一半的代表来自本区域的各国红十字会。

最后，请允许我宣读加拿大红十字会项目经理的日记，她自 2009 年 9 月以来一直在海地生活和工作。地震发生时她正在太子港的公寓中，随后立即前往海地红十字会办公室。第一个晚上，她在办公室同工作人员和志愿者一起对 250 多名伤员实施急救，并进行了鉴别分类。以下是她 5 天前即 1 月 17 日的记述：

“我每天一大早就开始工作。我已开始为我们当地的后勤支助人员提供餐饮服务。我每天很早起床，在他们的帮助下准备早餐。我同海地红十字会会长交谈过，对正在忍受着难以名状的痛苦的人民表示关切，并寻求她的支持。她立即指示其工作人员协助我们运送伤员接受医疗护理。我禁不住紧紧抱住她，眼里噙满泪水。

“我们的行动挽救了 10 个人的性命。在驱车返回办公室的途中，我仍然不敢相信目睹的一切：房屋倒塌瓦砾成堆，汽车被毁得面目全非，毁灭、痛苦和苦难无处不在。街上的人多得不望不到头，在公园里露宿。到处都能发现海地红十字会的工作人员和志愿者的身影。他们正在忙碌着运送伤员，搬运设备，努力从严重受损的建

筑中抢救一切可以挽救的生命。每个人都在做着力所能及的事情。

“我们注意到一个由七辆卡车组成的多米尼加红十字会的车队。第一辆卡车的司机正在问路，所以我们停下车，向他们指明了药品和救济物资所要运往的方向。西班牙红十字会开始安放制水设备，并向灾民分配水。他们得以在两个地区分配 10 万公升水，并且动员志愿者帮助他们把水从一个地方运到另一个地方。

“当我回到我们的办公室的时候，得知搜救人员在倒塌的加勒比海超市发现了大约 40 个人。他们已经有水喝了，救援人员将尽快把他们救出来。

“晚上，我来到国际红十字会的大本营，那里的情景实在令人惊讶。加拿大代表已支起了他们的帐篷。美国人正在制定其救济分配计划。法国人正在协调挪威的飞机和设备的抵达事宜，以建造野外医院。瑞士人携带他们的全部设备正在进入营地，随后到达的是瑞典、芬兰和德国的红十字会代表。看起来好像世界各国人民都来到了大本营，而且更多的人正在赶来。”

红十字会与红新月会系统将继续动员人类的力量及其全球网络，通过在海地开展救济、安置和重建各个阶段的工作，援助最脆弱的民众。

代理主席 (以英语发言)：我们听取了今天上午辩论最后一位发言者的发言。

我现在请苏丹代表就程序问题发言。

阿里先生 (苏丹) (以英语发言)：我发言的目的是为了纠正决议草案 A/64/L.43 中的一个编辑错误，我们刚刚通过该草案，成为第 64/251 号决议。第 14 段中，“完全依照第 46/182 号决议及其附件的规定”应改为：“完全依照大会第 46/182 号决议及其所载附件的规定”。

请纠正这个错误。

代理主席 (以英语发言)：秘书处注意到对决议草案 A/64/L.43 的案文所作的技术性纠正。

若干代表要求行使答辩权。我提醒各位成员，行使答辩权的第一次发言以 10 分钟为限，第二次发言以 5 分钟为限，并且各代表团应在各自座位上发言。

鲁维亚莱斯·查莫罗夫人 (尼加拉瓜) (以西班牙语发言)：我只想提醒美国代表，美国曾利用各种天时和政治局势多次在拉丁美洲和加勒比区域实施干预和占领。我请他不要这么虚伪。尽管美国总统说我们不应该面向过去，但今天美国部队出现在海地的情景让我们不由得想到了过去。我们重申海地需要一群穿着白大褂的人——教师和工程师，而不是美国海军陆战队。

梭伦-罗梅罗先生 (多民族玻利维亚国) (以西班牙语发言)：我们发现我们不得不发言，因为有人问道，激发我们在几分钟之前发言的实情是什么。事实是，白宫公布的新闻稿公开承认，在海地境内或沿海地区存在 11 274 名美国部队。我们完全有权知道，为什么驻扎了如此庞大的军队，其规模超过了各国向联合国海地稳定特派团派出的所有特遣队的规模，这支军事特遣队的职能是什么。

美国代表没有回答的第二个问题是：美国的存在对谁负责？是否在联合国的领导之下？对我们而言这是基本要求：我们应言行一致。如果我们表示联合国将协调并指导所有的国际援助，那么我们必须确保实际这样做。

遗憾的是，这里我们有一个无法回避的问题。我们想明确指出，该问题未得到解决，并且我们将继续要求给出解释，并纠正军事援助优先于基本上是人道主义性质类型援助的政策。

萨米斯先生 (美利坚合众国) (以英语发言)：我仅想借此机会回答我们刚刚听到的两个代表团所做的发言。

首先，我要再次重申，美国在海地的存在仅仅是出于人道主义目的，符合海地和美国两国公报的规

定。遗憾地是，这些代表团企图利用我们目前遭遇的这场悲剧在政治上捞取一己私利。但是我国政府将与国际社会其它国家一道，着力帮助海地政府和人民战胜这次灾难。

代理主席 (以英语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 70 分项目 (a) 的审议。

下午 12 时 55 分散会。